

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 40 Lel. Negyed évre — — — 10 Lel.  
 Fél évre — — — 20 „ Egyes szám ára — — — 1 „  
 Nyilttér soronként 5 Lel.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A fogyasztási szövetkezetekről.

Nálunk, fájdalom, még nem vert olyan mély gyökeret a szövetkezeti eszme, mint a művelt nyugat államaiban: Franciaországban, Hollandiában, Németországban stb., ahol évtizedek óta áldásosan működik s milliárdokat ment meg a nép számára a legáltalánosabb fogyasztási cikkek árainak mérséklése által.

Napjainkban különösen sok a panasz az elhatalmasodott áru-uzsora miatt, azonban rendesen a szavaknál maradunk s csak kevés helyen léptek a tettek mezejére: a fogyasztási szövetkezetek szervezése által szállani szembe e modern szörnyeteggel.

Hogy a kezdeményezés biztos alapjai azonban megvannak országrészünkben is, arról tanuskodik az Aiudon (Nagyenyed) székelő „Hangya központ” legújabb kimutatása, mely szerint ez idő szerint 532 községi szövetkezet működik e központ kötelékében.

E szövetkezetek jótékony hatásait a következőkben kívánjuk jellemezni.

A kereskedő általában csak arra néz, hogy minél nagyobb üzleti hasznot érhesse el áru eladásából. Ezen törekvésében csak az egészséges verseny és a kereskedői tisztesség korlátozzák. De hol van ma az egészséges verseny és milyen gyakran olvasunk a napilapokban a kereskedői tisztesség ellen elkövetett durva vétségekről?.. Ezenkívül a kereskedői verseny is néhol igen szűk korlátok közé szorul. Nagyobb forgalmi központokban sokkal nehezebb a kereskedők megegyezése az árak tekintetében, az u. n. kartel, kis városokban és falukon azonban

az eladók egykettőre egységesítik az árakat, amint naponként tapasztalhatjuk. Az elsőrendű cikkek, az élelem, ruházat és házi berendezkedes szükségleteivel azonban nem várhat a fogyasztó: vásárolja tehát sokszor jelentékeny megkárosodásáival — ottan, ahol kapja és azon áron, amelyen adják.

A fogyasztási szövetkezeteknek jótékony hatása tehát éppen a kisebb forgalmi helyeken: kisebb városokon és falukon érvényesül. Működésük nem a tisztességes kereskedelem ellen irányul, hanem a kereskedelmi tisztességet szolgálja, kiszélesítve a versenyt s megkorrigálva a kereskedelmi tisztesség ellen elkövetett vétségeket.

Meg kell vallani azonban, hogy a kereskedelem visszaéléseit a közönségnek egy nagy hibája is táplálja. A közönség t. i. tulságos előszeretettel viseltetik — sokszor még olyan esetben is, amidőn nincs reá utalva — a hitel iránt. És ebben nagy veszély rejlik, mert ez kergeli eladósodásba, romlásba az embereket. Először is oly dolgok megvásárlására ösztönzi őket, amit nélkülözni tudnának, azután többet vásároltat velük, mint mennyire lehetnének. De a legvégzetesebb reájuk nézve az, hogy oly cikkeket fogyasztanak el, melyeknek árát az elfogyasztás után remélik még csak megkeresni. Ha már most valamely véletlen baleset megakadályozza őt munkájában: akkor teljesen ki van szolgáltatva hitelezőjének.

A hitelnek ezen meggondolatlan igénybe vétele már számtalan családot taszított romlásba.

A szövetkezetek jótékony hatása e tekintetben is szembevetendő. Itt t. i. az árak lehe-

tőleg mérsékelve vannak, viszont a hitelezés a félnek a községi szövetkezet részéről teljesen ki van küszöbölve és a hitelezés a községi szövetkezetnek a központ vagy esetleg más beszerzési forrás részéről is szigorú formákhoz van kötve és az elkerülhetetlenül szükségesre van redukálva.

Lényeges előnye a szövetkezeteknek, hogy itt a közönség az áruk beszerzése fölött is ellenőrzést gyakorolhat, s ha ezt gondal teszi, nagy mértékben javíthatja az áruk minőségét. Beszerezheti azokat egy gondosan vezetett és sokszoros ellenőrzés alatt álló központból, de ha olcsót és jót kap, beszerezheti azt egyebünnen is.

A fönnebbieket annak ötletéből irtuk, hogy városunkban is 1918-ban létesült egy Hangya szövetkezet s jelentékeny befizetések történtek arra. A beállott forradalmi zavaarok és egyes szervezők eltávozása folytán a szövetkezet működésében szünet állott be. A rendezettebb viszonyok beálltával azonban véleményünk szerint elérkezett az ideje annak, hogy ez egyesület is újból szervezkedve megkezdje a közjóra áldásos működését.

Simon Ferenc.

## Utasítás

a Magyar Párt szervezeti munkálataihoz.

A volt magyar pártok: Magyar Néppárt és Magyar Nemzeti Párt elnökei által kibocsátott kiáltvány az egységes Magyar Párt tervezési munkálatainak megkezdését jelenti. A két párt kebeléből alakított közös bizottság Kolozsvárt már megkezdte az egyesülés keresztülvitelét. Ennek végleges kimondása és az országos

## A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

### A családi érzés Petőfi liráján

A szászvárosi ref. Kún-kollegium Petőfi-ünnepélyére írta és felolvasta Pogány Albert.

(Folytatás.)

Dunavecsei látogatásakor írja: „Egy estém otthon” c. versét is. Annyi csapás után ismét magához ölelheti szülőit. Csöndesen, lágyan borul föléjük a meghitt este. Apa és fiu csöndes borozgatás közt elmerengnek, beszélgetnek sok minderről, színészetéről, költészetéről, az apa szemében: „mindkettő nagy szálla még, előítéletét az évek nem szüntették.”

„No csak hitvány egy élet

Az a Komédia!

Füllemnek ily dicsérést

Kellett hallgatnia.

Tudom, sokat koplaltál,

Mutatja is színed.

Szeretném látni egyszer,

Mint hánysz buk fenceket.

Én miéértő beszédit

Moşolygva hallgatám;

De ő makacs fejl föl nem

Világosíthatám . . .

Utóbb, midőn a bornak

Edénye kiürült,

Én irogatni kezdtem,

Ő meg nyugodni dült.

De akkor száz kérdéssel

Állott elő anyám;

Felelnem kelle, hát az

Írást abban hagyám.

És vége-hossza nem lett

Kérdezgetésinek;

De nekem e kérdések

Olyan jól estenek.

Mert mindenik lükör volt,

A honnan láthatám,

Hogy a földön nekem van

Legszeretőbb anyám!”

(Idézve a vers 5—7 és 11—14 strófája.)

Oh! mennyire fáj gyermeki szívének, hogy előbb módos szülőit az emberek csalárdúsága oly nagy szegénységbe juttatta. Mint szeretne atyján segíteni!

„Mért nem szeret úgy engem Istenem,

Hogy volna mód sorsán enyhítenem;

Agg napjait a fáradástól én

Mily édes-örömet enyhíteném.”

Írja „István öcsémhez” c. versében.

Igen, Petőfi szeretne gazdag lenni. De csak szükölködő szülőiért. Oh, ha segíteni tudna rajtok! Ez egyik legkedvesebb ábrándja. Így írja „Szüleimhez” c. versében:

„Gazdagodjam meg csak!

Minden teljesülni fog,

A mit csak kívánnak;

Megelőzöm vágyait

Éd's apám s anyámnak.

Lesz csinos ház, a miben

Megvonulnak szépen;

Pince lesz a ház alatt,

Jó bor a pincében.

Meghihatja éd's apám

Minden jó barátját;

Borozás közt lelköket

A jó kedvbe mártják.

Szép kocsit csináltatok

Éd's anyám számára;

Nem kell, hogy a templomot

Gyalogosan járja.

Lesz arany szegélyzetű

Imádságos könyve,

Krisztus urunk képe lesz

Szépen metszve benne.”

Igy szövődnek a versben tovább is az aranszálak, a fiu, a költő aranszívéből.

Magyar Párt megalakítása azonban csak egy ebből a célból összehívott és megtartott nagygyűlésen történhetik meg. Ennek a közgyűlésnek határnapját 1922. dec. 28-ának d. e. 11 órájára tűztük ki Kolozsvárra az Iparos Egylet helyiségében. A nagygyűlés előkészítése a két párt által együttesen alakított közös bizottság feladata, amely a nagygyűlés megtartása és az országos Magyar Párt megalakítása után természetesen le fogja tenni megbízatását, addig azonban kötelessége az előmunkálatokat teljes odaadással és lelkiismeretességgel végezni és erre kötelességének és felelősségének teljes tudatával teljes odaadással és önzetlenséggel vállalkozik is. Talán felesleges is rámutatnunk annak az eseménynek a fontosságára, amit a romániai magyarságnak egységes politikai pártba való csoportosulása jelent. Elég e tekintetben a pártok elnökei által kibocsátott kiáltvány szövegére utalnunk. Ki kell azonban emelni mégis az azóta bekövetkezett azt a sajnálatos tényt, hogy a kormány újlag megtagadta a Magyar Szövetség szervezeti szabályainak jóváhagyását, tehát a magyarság ez idő szerint nem számíthat a Magyar Szövetségre, mint pártokon felül álló kisebbségi képviselői szervére. Annál szükségesebb tehát, hogy olyan szervezetben alkossa meg egységét, amely kormányengedélyre nem szorul. A Magyar Párt mint politikai párt ilyen szervezet. Kötelessége ezért mindenkinek, aki magát magyarnak érzi és vallja, e párt zászlója alá sorakozni. Kötelessége annyival inkább és annál sürgősebben, mert a belpolitikai események kiszámíthatatlanok; bármely percben bekövetkezhetik, bármely percben megtörténhetik a parlament feloszlása és az új választások kiírása. Ennek minket nem szervezetlenül, nem készületlenül, hanem teljes szervezettségben kell találnia, éppen ezért teljes komolysággal kérjük mindazokat, akik ügyünket szívükön hordják — és ki ne tenné ezt? — hogy a legsürgősebben s a legnagyobb odaadással vezessék és vigyék keresztül az egységes párt szerveztének előkészítő munkálatait.

Újlag hangsúlyozzuk, hogy az egységsbeolvadásnak teljesnek és tökéletesnek kell lenni. Le kell tehát omlania minden falnak ami eddig magyart-magyartól elválasztott. Világnézleti különbségnek, osztálykülömbőségnek

el kell tűnnie, hogy a magyarság egész életét foglalja magába s lehessen a szó neves értelmében felfogott demokráciának: az igaz értékek érvényesülésének szervezete, melynek gyökere és ereje a népben van s ezért soha el nem pusztítható, célja pedig az önrendelkezési jogának a magyar nemzeti kisebbség közjogi alanyisága formájában lendő megvalósítása. Ilyen nagy célhoz minden erőnkre szükségünk van s ez a cél megérdemel minden áldozatot, minden lemondást, hiszen azok, amik eddig elválaszthattnak, a kitzűött nagy cél mellett teljesen eltörpülő jelentőségűek.

Ezért újlag és mély komolysággal hangsúlyozzuk, hogy szervezés előkészítésénél a magyarság egészének kell közreműködnie, mert csak így lehet majd a Magyar Párt is, kétségbe senki által nem vonhatóan, az egyetemes magyarság egyedüli politikai szervezete.

A szervezésnek választókerületenként kell történnie. Ezt a gyakorlati szempontok kívánják meg. Választások idején ugyanis csak úgy fejthet ki a Magyar Párt kellő erőt, ha minden választó kerületben, ott is, ahol sikerrel veheti fel a küzdelmet s ott is, ahol saját jelöltjét ugyan keresztül nem viheti, de egyébként a választás eldöntésénél irányadó tényező lehet, megvan a jól megalapozott helyi szervezete. A szervezésnek ez a módja azonban éppen nem zárja ki azt, hogy megyénként központi szervezete is ne legyen a Magyar Pártnak, mert tudatában vagyunk annak is, hogy sok helyen személyi, de tárgyi okokból is a megyei központi szervezetet lehet legeredményesebben kiépíteni. Végső célunk azért mégis az, hogy minden választó kerületben életképes és mozgékony szervezeteink legyenek. Éppen ezért kérjük a vidéki szervező munkával foglalkozó hűveinket, hogy a helyi szervezőkre vonatkozó indokolt javaslataikat a központi szervező bizottsággal idejekorán közöljék. Természetesen szívesen vesszük és várjuk, a központi szervezet megalkotására vonatkozó javaslataikat is.

Ezek előrebocsátása után felkérjük azokat a választó kerületeket, amelyekben mindkét eddigi pártnak már voltak külön-külön szervezetei, hogy közös megbeszélést közös meg egyezéssel, kölcsönös engedékenységgel, megértéssel, sőt a mostani nehéz körülmények között minden magyar emberre kötelező

szerepével alkossák meg a Magyar Párt helyi szervező bizottságát. Ahol csak egyik pártnak voltak szervezetei, ott a másik párt hűvei vonandók be a már említett módon. Ahol pedig egyik pártnak sem volt semmilyen képviselője, ott a Magyar Szövetség helyi tagozatának vezetősége vegye a kezébe a szervezés ügyét bevonva a munkába azokat is, akik esetleg a szövetségen kívül állottak, vagy akikről tudva van, hogy eltérő politikai álláspontot képviselnek. Végül ahol a magyarságnak semmiféle szervezete nem volt, ott a különböző politikai irányzatokat képviselő csoportok együttműködése és megegyezése fogja a szervezkedést bevezetni.

A nagygyűlésre mindenkit meghívunk; mindenki megjelenhet és felszólalhat, indítványt tehet. Hogy azonban annak határozata csakugyan a romániai magyarság egyetemes akaratának megfelelően, a határozathozatalra a helyi szervező gyűlésekről, értekezletekről kiküldött megbízottak lesznek jogosultak. Minden választókerületből minden megkezdett kétezer választó után egy megbízottnak írásos megbízása a nagygyűlés jegyzőkönyvének melléklete lesz minden esetleg emelhető kifogás vagy felmerülhető kétség megdöntésére, bár lelkünk mélyéről meg vagyunk győződve arról hogy a gyűlés lefolyása fogja adni a legerősebb bizonyítékát a magyarság egységes akaratának.

Külön fel kel hívnunk a figyelmet arra, hogy a Magyar Párt a megfelelő anyagi biztosítása nélkül nem lesz képes eredményes működést kifejteni, ezért kérjük a vidéki szervező bizottságokat arra is, hogy ez anyagi eszközök biztosítása iránti javaslataikat legkésőbb a nagygyűlést megelőző 8-ik napig, vagyis december 20-ik napján beterjesztési szíveskedjenek. Együttal a helyi szervezkedő gyűléseken kívánják a választói névjegyzékek kiegészítését.

A nagygyűlésen részt vevő vidéki kiküldöttek elszállásolásáról gondoskodni kívánunk, kérjük ezért mindazokat a kiküldötteket, akik ezt a gondoskodást igénybe kívánják venni, hogy szándékukat megfelelő időben jelentsék be a Magyar Párt irodájába (Kolozsvári Str. Regina Mária. Deák Ferenc u. 35 sz.) legkésőbb december 25-ik napjáig. Ugyanoda kérünk a szervezkedésre vonatkozó minden iratot és bejelentést, külön megjegyezve hogy minden

De ki tudná végét-hosszát számos, szebbnél-szebb hol mély megindulással, hol könnyes mosolygással, mindig gyöngéd szeretettel irt verseinek apjához, anyjához, öccséhez fiához?

Egy alkalommal, midőn oly helyzetbe jutott, hogy szüleinek fenntartója és gyámoltója lett, 1848. elején mint boldog, ifjú házaspár egyszer így szólt Jókaihoz: „majd meglátod, hogy most fogom megírni a legszebb szerelmes verseimet: egy egész kötet költeményt — az anyámhoz.“ Hozzá is fogott, de a forradalom, meg szüleinek váratlan és egymást gyorsan követő halála, mely zsidbasztó gyásszal döbönt bele életébe, megakadályozták tervének kivitelében.

Szüleinek halála a költőt fásulttá, buskomorrá tette s e fájdalom zendül meg líráján „Szülőim halálára“ c. versében. Így végzi:

„Isten veletek hát . . .  
Csak egyszer még, egyszer  
Ölelkezem össze  
Sirkeresztetekkel —  
Olyan a két ága, mint két ölelő kar,  
Mint ha apám s anyám nyujtaná ki karját  
Tán fölemelkedtek halotti ágyokból,  
Fiokat még egyszer ölelni akarják!

Petőfi a szülői szivben találta meg a szeretet legmagasabb fokát, ebből merítette szívének az egész világot átölelő szeretetét.

Petőfi szerelme szoros rokonságot mutat családi érzésével. Családi érzelmeinek tisztasága átalakul szerelmében a szerelmi érzések tisztaságává. Soha erkölcstelenségnek, soha ledérségnek még csak árnyéka sem jelenik meg szerelmében. A nőről való felfogása teljesen a magyar faj felfogását tükrözi. Barabás Ábel írja: „A magyar sem a szentimentális, ábrándos szerelmet, sem a pusztá érzéki szerelmet nem ismeri. A nő mindig az anya fogalmának jegyével jelenik meg képzeletében. Ez emberi és erkölcsi felfogás.“ Petőfi is így nézte a nőt.

Ezért van, hogy nála a szerelem mértékegysége mindig a szülői szeretet. Ime két sora „Ha szavaid megfontolom“ c. verséből:

„Szeretlek én oly igazán,  
Mint engem az édes anyám!“

Ennél mélyebb és tisztább erkölcsi felfogást még csak elképzelni sem lehet. Egy szerelmes, aki előbbre teszi imádottjának lelki szépségét testi szépségénél, aki szerelmi érzését anyja iránti szeretetével hozza kapcsolatba.

Nőiül veszi az ideált és szerelme sohasem veszít mélységéből, költőiségéből, erkölcsi tisztaságából. Petőfi jóslatszerűen írja a költői szép napok idején: „Az én mézesheteim a siring fognak tartani, legfőleg a mámor fog eltűnni belőlük, de a költészet és a boldogság megmarad.“ Csakugyan ép oly rajongással dicsőíti feleségét, mint egykor ideálját.

„Szeretlek kedvesem“ c. költeményét feleségéhez a forradalom zivatara alatt írja. Fia születését várja, midőn ezen költeményének gyönyörű, örökszép sorait ellobogja. A lélek legmélyebb érzéseit kavargatja fel ez a költemény. Az anyát öleli itt már lelkével a nőben.

Hasonlítsuk össze ezzel az eszményi, szent érzelmmel a világ többi nagy lírikusának szerelmét, milyen más látvány. Petrarca, Heine, Musset, Baudelaire, Verlaine érzései hová sülyednek, ha az erkölcsi erőt keressük bennök.

Ezért írja Meltzl Hugó: „Petőfi lírájának iskolájába kellene küldeni a Renanokat és más frivolan gondolkozókat, vagy a Mantegazzákat, kik azon törik a fejüket, hogy mi a szerelem, s éppen a modern Európa három legizibb, legaszktább és legszüziesebb erotikusát: Goethe, Schopenhauert és Petőfit nem tanulmányozták.“

(Folyt. köv.)

felvilágosítást a legteljesebb készséggel megadnunk.

Abban a reményben, hogy kisebbségi érdekeinek minél gyorsabb és minél teljesebb biztosítása a legteljesebb egységre és együttérzésre fogja vezetni az egész romániai magyarságot, várunk mindenkit a szervezkedő gyűlésre.

Kolozsvár, 1922. november.

Az intéző bizottság.

## NAPI HIREK.

— **Kinevezés.** Az igazságügyi miniszter Botta Jánost, a kolozsvári igazságügyi resort levéltárosát, volt szászvárosi főtelevkönyvvezetőt a marosvásárhelyi televkönyvi hivatalhoz főtelevkönyvvezetővé nevezte ki.

— **Halálozás.** Városunknak egy derék, szorgalmas polgára dőlt ki az élők sorából: Técsi István iparos f. hó 5-én 80 éves korában meghalt. Temetése f. hó 7-én ment végbe nagy részvét mellett. Az elhunytban özvegyén kívül dr. Técsi Ferenc orvos az édesapját, Molnár Ferenc helybeli iparos pedig az apósát gyászolja.

— **A Hunyadmegyei Régészeti Társulat választmányi ülése.** A Hunyadmegyei Régészeti Társulat mult hó 27-én tartotta meg választmányi ülését dr. Gróza Péter elnöksége alatt. Az ülésen résztvettek: Botean József, dr. Tarjan Kristóf, dr. Apáthy Árpád, dr. Ziegler Alfréd, Mallász József és dr. Leitner Mihály régi tagok, továbbá dr. Olariu Virgil, Alexandru Manciulescu és Armianka Ernő új tagok, majd később megjelent dr. Dublesiu György megyei prefektus is. Tarjan Kristóf dr. titkári előterjesztése kapcsán elfoglaltságára való hivatkozással betérjesztette lemondását, ugyanezen okból mondott le Botean József jegyzői tisztjéről, amit a választmány tudomásul vett. Ezután Mallász József terjesztette elő részletes jelentését a muzeum nyolc évi életéről. Ezen jelentés kapcsán hosszú és beható eszmecsere fejlődött ki, melynek végén a választmány új jelentés betérjesztésére kérte fel az igazgatót. Végül a választmány egy 6 tagú bizottságot küldött ki az ujonnan alkotott alapszabályok revidálására és az összehívandó közgyűlés programjának megállapítására.

— **„Az örök rejtély“ második kiadása.** Serestély Bélának, a megleghangu erdélyi poétának „Az örök rejtély“ címen pár héttel ezelőtt megjelent verseskötete teljesen elfogyott. A nagy érdeklődésre és keresletre való tekintettel a kötetből második kiadás készül, amely már karácsonyra a könyvpiacra kerül. A kötetnek szinte váratlanul, de megérdemelt nagy sikere örömteljes dokumentuma annak, hogy Serestély Béla költészete az erdélyi magyar olvasóközönség legteljesebb színpátiájával, szeretetével és elismerésével találkozott.

— **Halálozás.** Ruder Jenő, a Cassa Cercuală petrosényi kirendeltségének vezetője a mult héten 54 éves korában meghalt. Az elhunyt 17 évig volt a Cassa Cercuală lelkiismeretes közszeretében álló tisztviselője. A mult vasárnap nagyszámú közönség részvéte mellett végbement temetésen a Cassa Cercuală dévai igazgatója, tisztviselőtársai nevében szeretetük

és hálájuk jeléül koszorút helyezett az elhunyt ravatalára.

— **A kisasszony férje.** Ez a pajzán című egy csakugyan pajzán, de emellett kedves, ötletes és vidám hangulatu szindarabnak a címe. Írója Drégely Gábor s egypár évvel ezelőtt állandóan szerepelt a magyrszínpadok műsorán. Most a mi közönségünknek is alkalma lesz, hogy e kedves vigjáték derült jeleneteivel egypár vidám órát szerezzen magának, mert a ref. nőegylet f. évi december 16-ikán a „Centrál“ nagytermében műkedvelő előadás keretében színrehozza. A java sorából válogatott műkedvelő színészeink teljes odaadással készülnek az előadásra s minden jó kilátásunk megvan egy kellemes és élvezetes estéhez. Szereplők: Dorozsmay István képviselő — Szöllösy János, Gáthy Pál földbirtokos — dr. Löwenstein Lajos, Erzsí felesége — Szabó Gizi, Nelly — Seidner Lici, Tamásné — Biró Erzsí, Zamárdy Béni — Benkő Lajos, Berci — Hunfalvy Albert, Zsófi — Kardos Jolánka, Gyuri — Vig Imre. Azonkívül 10 kislány. Előadás után tánc lesz. Belépti díjak: Páholy 100 leu, első hely 20 leu, második hely 15 leu, diákjegy 5 leu, karzatjegy 5 leu, táncjegy 3 leu, családok részére 10 leu. Minden érdeklődőt ez uton is szívesen vár a rendezőség.

## ÉRZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap, dec. hó 10-én  
délután 4 és este 8 órakor:

# Hegyek alján.

Dráma Petrovics és Loth II-ával.

Ezenkívül

## „AZ ÓRA“

vigjáték. PATHE REVUE.

Jövő heti szenzáció

## Éjjeli csavargók.

Szenzációs kalandor-film. A fényképezés remeke.

Karácsonyi ünnepi műsor:

Első nap

Szent gyűlölet I. r.

Második nap

Szent gyűlölet II. r.

A szenzációk szenzációja.

— **Rendelet a kivándorlás ügyében.** A belügyminiszterium 178401—1922. számú rendelete a kivándorlás ügyét érinti és a következőképpen szól: „Tudomásunkra jutott, hogy különböző személyek nyereségvágyból, anyagi előnyök biztosítására kiterjedt propagandát végeznek az Amerikába való kivándorlás ügyében. Tekintettel arra, hogy ezen cselekedet mind az államra, mind a pénzülk-

tól megfosztott emberekre káros ezen propaganda a legkeményebb rendszabályokkal azonnal beszüntetendő, akár ügynökök, akár hirdetésmények útján is folytatták azt. A miniszter helyett: „Indescifabil.“ Az erdélyi sajtóban oly nagy port felvert kivándorlási ügy tehát már a miniszterig is eljutott, aki a fenti rendeletben körvonalozta állásfoglalását, melynek végrehajtását a prefektusokra bízta. Most tehát csak a prefektusoktól függ, beszüntetik-e a lélekkufár munkát, vagy nem? A beszüntetésnek már éppen itt az ideje.

— **Tanítót keres** a zilahi ref. egyház, aki zenében jártas legyen és aki kántori kötelességek végezésére képes. A szolgálati évet, családi állapotot, zenei képesítést igazoló kérvényeket december 20-ig a lelkeszi hivatalhoz kell beadni, ahol megadják a javadalmazásra vonatkozó kívánt felvilágosításokat.

— **Külföldi váltóhitelezők figyelmébe.** A igazságügyminiszterium 1922 nov. 23-án 56803 sz. a. kelt rendelete értelmében felhivatnak mindazon dévai törvényszékhez tartozó kereskedők, vállalatok, bankok stb., akiknek birtokában kifizetetlen váltók vannak és amelyek 1916. aug. 14. előtt a Romániával hadialapotban álló országok vállalatai által adattak, hogy ezen kifizetetlen váltókról kimutatást készítsenek és f. évi dec. 12-ig a dévai törvényszék elnökségének adják be. Ezen kifizetetlen váltókról kimutatást készítsenek és f. évi dec. 12-ig a dévai törvényszék elnökségének adják be. Ezen kimutatásnak tartalmaznia kell a hitelező, az adós nevét, a tartozás összegét, ugyszintén a kibocsátás és lejárat idejét.

**Harmonium** közepnagyságu, majdnem új, eladó. — Cim a könyvkereskedésben. 108 3—

Legalkalmasabb

karácsonyi ajándékok:

vásznak	28 leu-tól,
férfi-szövetek	170 „
női-szövetek	150 „
barchetek	30 „
gyermekharisnyák	13 „
férfi téli zokni	17 „
női harisnyák	18 „

himzések, szabókellékek, gyermek-keztük és mindenféle rövidáru legokosabb napi áron kaphatók. Tisztelettel:

Dörner & Lewitzky

115 kereskedő cég. 1—2

Mindenféle

vadbőröket

legmagasabb napi árban veszek.

Junger Samu

kereskedő, Szászváros Országut 4.

109 3—12

**Stern Manó**

fűszer- és vaskereskedő

Szászváros, Vásár-u. 14.

(Saját házban.)



36

16—19

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy a karácsonyi és ujévi ünnepekre való tekintettel raktáramat dusan kibővítettem. Érkeztek: karácsonyfa diszek, ajándék tárgyak, cukorkák, mindenféle fűszer- és festék áru, konyha-felszerelések, zománczott edények, Neumann-féle liszt stb. stb. Tisztelettel:

**STERN MANÓ,** vas- és fűszerkereskedő, Szászváros.

**MÁJER TESTVÉREK**

fűszer- és lisztkereskedők, Szászváros, Ország-ut.

Állandóan kapható:  
**kóser hideg felvágott és virsli.**

83

9-10

**Nagy karácsonyi vásár!**

**Stern Ferdinánd**  
férfi és női divatáru házában.

**Nagy választék**

női ruhakelmékben, barchetok, flanelok, tennis-flanel, 140 cm. széles velour kabát-kelmék 260 leitől, 140 cm. széles valódi gráci loden 185 lei.

Grenadinok minden színben, fehérnemű vásznak és schiffonok, zefirek, továbbá kötött áruk; swetterek, jemperek, keztyűk, harisnyák, stb. stb. stb.

**PAPLANOK**

nagy választékban.

Férfi-kelmék és mindennemű férfi divatcikkek.

A téli szezonra

**„TURUL” CIPŐK**

nagy választékban érkeztek.

A karácsonyi vásárra való tekintettel mindennemű áru **10** százalékkal lesz leszállítva.

A n. é. közönség pártfogását kérve, tisztelettel

**Stern Ferdinánd,**

113 2-3

férfi és női divatáruháza.

Mindenféle

női- és férfi-ruha,

továbbá kelmék, fonalak kémiai festését **olcsó árban** :: elvállalom ::

Tisztelettel:

**Dobay Ferenc**

kelmefestő Szászváros, Füzfa-utca 18 sz.

114 2-

**Veszek:**

111 2-4

nyul,  
róka,  
görény,  
nyest,  
vidra

**bőröket** legmagasabb napi árban.

Kivánatra házhoz vagy vidékre is kiszállok.

**Schlein Samu,**

Szászváros, Varga-utca 3. sz. (Kispiac-tér.)

**DICU VALÉR**

fűszer, csemege és gyarmatáru kereskedő Szászváros, Fötér 21.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a közeledő karácsonyi ünnepekre való tekintettel áruaktáramat felszereltem. — Állandóan kaphatók:

Mindenféle fűszer és csemege áruk, liszt, kávé, cukor, tea, rizs, szebeni sonka, virsli, halak, halkonzervák, szárdiniák, teasütemények, bonbonok, déli gyümölcs, valódi ákácmez, Salvator- és egyéb ásványvizek, Frank-kávé, csokoládé és karácsonyfára való összes cikkek stb. stb. — Telefon megrendeléseket azonnal házhoz szállítok.

Tisztelettel:

**DICU VALÉR,** fűszer-, csemege- és gyarmatáru-kereskedő, Szászváros, Fötér 21.

96

Telefon interurbán 35.

7-

**Gépleány**

azonnal felvételik lapunk könyvnyomdájában

**Üzletátvétel!**

Alólirottak tisztelettel értesítjük a n. é. közönséget, hogy a helybeli **Róna Jenő-féle**

**fényképészeti műtermet**

átvettük s azt az alábbi cégünk alatt tovább folytatjuk. A volt cég iránti jóindulatot továbbra is kérve, maradtunk teljes tisztelettel:

**HEITER GYÖRGY**

rom. kir. udvari fényképész,

**HEITER EMIL**

fényképész, Szászváros, Vásár-u.

110 3-3

**FELHIVÁS**

Hunyadvármegye vásárló közönségéhez!

**Lőwy Sándor versenyáruházától****Petroșeni-ből.**

Egész évi eredményem főleg vármegyénk nagyérdemű közönsége támogatásának köszönhetem, miért is elhatároztam, hogy hálám jeléül **december 1-től január hó 15-ig**

**nagy karácsonyi vásárt**

rendezek és minden vevőnek az eddigi olcsó szabott áraimból még külön **kedvezményképpen 10% engedményt adok**, mert azt akarom, hogy az ünnepekre minél több családnak szerezzen örömet, hogy aránylag **kevés pénzért igen jó áruhoz jusson hozzá.**

Vételkötelezettség nélkül ajánlom és kérem b. látogatásukat, mert ennek valóságáról csak személyesen lehet meggyőződni.

Tisztelettel:

**Lőwy Sándor Versenyáruháza Petroșény.**

155 41-

**Ábrahám Manó**

fűszer és vegyeskereskedése

Gyors és pontos kiszolgálás!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a helybeli piacon 17 év óta fennálló üzletemet a régi szolid alapon kibővítettem és berendeztem. — Dusan felszerelt rak-táramban állandóan kaphatók:

Különbéféle kitűnő minőségű aradi Neumann-féle lisztek, fűszerárak, petróleum, gyertyák, szövőgyapot, cérnák, vásznak, himző- és kötőpamutok, gyapotárak, (cseh gyártmány) minden színben, termények (kukorica, kendermag, korpá) stb.

A n. é. közönség szives pártfogását kérve, maradtam tisztelettel:

**Ábrahám Manó**

fűszer és vegyeskereskedő, Szászváros Fötér

97 7-15

**Szöllősy Ferenc**

üveg- és porcellán-kereskedő cég Szászváros, Vásár-u. 11. Alapított: 1812-ben.

Raktáron: petróleumos- és villanylámpák, majolika- és diszmitvek, Tungsram-körték egyedüli kiárusítási helye. Mindenféle üvegezés és kép-:- keretezés elvállaltatik :-:

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

80 9-

**SCHLEIN ADOLF**

kereskedő, Szászváros, Ország-ut.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy a közeledő karácsonyi és újévi ünnepekre való tekintettel raktáramat kibővítettem. Állandóan kaphatók: Neumann-féle liszt, cukor, fűszerfélék, szalonna, sajt, karácsonyfára való ajándéktárgyak stb. stb. Tisztelettel:

Schlein Adolf, fűszer és vegyeskereskedő Szászváros, Ország-ut. 100 6-10

Ugyanitt egy fiu tanoncul felvételik.